



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკა  
საბარტულოს და  
ცენტრალური კომიტეტის  
საბარტულოს ხელშეწყობით  
საბარტულოს და საბარტულოს ხელ  
შეწყობით

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 275 (15036) • ВТОРНИК, 26 НОЯБРЯ 1974 ГОДА • Цена 2 коп.

## СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный, А. Н. Косыгин направили Первому секретарю Центрального Комитета Монгольской народно-революционной партии, Председателю Президиума Великого народного хурала Монгольской Народной Республики товарищу Ю. Цеденбаду, Председателю Совета Министров Монгольской Народной Республики товарищу Ж. Батмунху приветственную телеграмму по случаю 50-летия III съезда МНРП и 50-й годовщины провозглашения Монголии народной республикой.

Монголии убедительно подтверждают жизнеспособность ленинского учения о возможности некапиталистического пути развития экономически отсталых стран.

Монгольская Народная Республика сегодня — это полноправный член единой и дружной семьи стран социалистического содружества. Она активно участвует в совместной разработке и осуществлении согласованного внешнеполитического курса социалистических государств, направленного на обеспечение прочного мира и безопасности народов.

### Отлет товарища Л. И. Брежнева из Владивостока

ВЛАДИВОСТОК, 25 ноября. (ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев отлетел сегодня из Владивостока.

### БРАТСКАЯ ВСТРЕЧА



На снимке: во время встречи в аэропорту. Фото ТАСС. (Принято по фототелеграфу Грузинформ).

### УКАЗ

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР  
О СЪЕЗДЕ ВЕРХОВОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

### Продолжение переговоров Л. И. Брежнева с Дж. Фордом

24 ноября, в первой половине дня, в резиденции близ Владивостока были продолжены переговоры Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева с Президентом США Дж. Фордом.

### Совместное советско-американское коммюнике

В соответствии с ранее объявленной договоренностью 23—24 ноября 1974 года в районе Владивостока состоялась рабочая встреча Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева и Президента США Дж. Форда.

### ТРУДОВАЯ ПОБЕДА ТБИЛИСЦЕВ

Работники промышленности Тбилиси, широко развернув социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана 1974 года — определяющего года девятой пятилетки, досрочно, 25 ноября, выполнили одиннадцатимесячный план реализации продукции и взяли обязательство до конца месяца дополнительно реализовать продукцию на несколько миллионов рублей.

### ОТЪЕЗД СОВЕТСКОЙ ПАРТИЙНО-ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ В УЛАН-БАТОР

ИРКУТСК, 25 ноября. (ТАСС). Сегодня здесь по пути из Владивостока в Улан-Батор сделал кратковременную остановку Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев.

### УЛАН-БАТОР, 25 ноября. (Спец. корр. ТАСС).

Торжественное урочество городов и сел братской Монголии, эмблема символизирует вечную нерушимую монголо-советскую дружбу, страна от всех свидетельствует о том, что на землю Монгольской Народной Республики пришел большой праздник.

### ХИ СЪЕЗДУ РУМЫНСКОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ

Дорогие товарищи! Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза от имени советских коммунистов, народов нашей страны и трудящихся Социалистической Республики Румынии свой горячий товарищеский привет и пожелания плодотворной работы XI съезду Румынской коммунистической партии.

### ЧЕСТВОВАНИЕ ВЕТЕРАНОВ ТРУДА

25 ноября Дом культуры Тбилисского электрогазопроводного завода имени Сталина был иррадично украшен транспарантами и лозунгами. В вестибюле его — портреты людей, которым поручены коллектив этого старейшего, прославленного своими революционными и трудовыми традициями предприятия. В этот день здесь чествовали лучших людей завода.

УКАЗ  
Президиума Верховного Совета СССР  
О НАГРАЖДЕНИИ ОБЩЕСТВА МОНГОЛО-СОВЕТСКОГО ДРУЖБЫ ОРДЕНОМ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

Мы выражаем уверенность в том, что румынские коммунисты, румынский народ также успешно выполнят новые задачи, вставшие перед партией и страной в деле строительства всестороннего развитого социалистического общества и продвижения к коммунизму.

Желаем румынским коммунистам, всем трудящимся СРР новых крупных достижений во всестороннем развитии Румынии по пути социализма и коммунизма.

Собрание открыл секретарь партийного комитета предприятия Д. Г. Вепхадзе. Под бурные аплодисменты в почетный президиум собра-





Тбилиси, 25 ноября. Президент Республики Замбия Кеннет Д. Каунда в дендрологическом музее Грузинского сельскохозяйственного института.

Гостеприимно встретила столица Грузии 24 ноября Президента Республики Замбия д-ра Кеннета Д. Каунда и сопровождающие его замбийские государственные деятели. Дети преподнесли им цветы.

Д-ра Кеннета Д. Каунда тепло приветствуют Г. С. Дзюендзе и Г. Д. Джавахиди. Высокий гость направляется к собравшимся представителям трудящихся Тбилиси, здоровается с ними.

С аэродрома Президент Замбии, в сопровождении эскорта мотоциклистов, отправляется в город, в отведенную ему резиденцию.

Улицы, по которым следовал кортеж автомашин, были украшены государственными флагами Замбии, СССР и Грузинской ССР, приветственными транспарантами в честь советско-замбийской дружбы.

С Президентом Замбии прибыли члены ЦК ЮНИП, председатель комитета ЦК ЮНИП по политическим, конституционным, правовым и международным вопросам Э. Муденда, член ЦК ЮНИП, заместитель председателя комитета по делам молодежи и спорта П. Каваанда, члены парламента — министр иностранных дел В. Мваанга, министр здравоохранения д-р М. Була и государственный министр обороны коммодор ВВС П. Зубе, посол Республики Замбия в СССР Д. Сибанджене, специальный помощник Президента по политическим вопросам М. Чопа, секретарь кабинета министров П. Чанга, постоянный секретарь МИИСТЕРВА обороны Ф. Мувава, заместитель секретаря ЮНИП по административным вопросам К. Каала, заведующий протокольным отделом МИД Замбии Р. Чинамбу.

В поездку главу Республики Замбия сопровождают Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. П. Вадер, посол СССР в Республике Замбия Д. З. Белокос, заведующий III африканским отделом МИД СССР В. А. Устинов.

Глава Республики Замбия д-р Кеннет Д. Каунда и прибывшие с ним лица знакомятся с жизнью Тбилиси.

Высокий гость посетил ВДНХ Грузинской ССР. Радушной была встреча Президента Замбии с профессорами, преподавателями и студентами Грузинского сельскохозяйственного института.

Д-р Кеннет Д. Каунда сказал, что опыт института в подготовке сельскохозяйственных кадров представляет большой интерес для его страны.

Глава Республики Замбия совершил поездку по городу, осмотрел его новостройки.

Высокого гостя сопровождал заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР О. Е. Черкезия. Вместе с Президентом Замбии были Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. П. Вадер и другие официальные лица.

Президент Республики Замбия д-р Кеннет Д. Каунда 25 ноября был принят в Доме правительства Грузинской ССР. Здесь высокого гостя тепло приветствовали Председатель Президиума Верховного Совета республики Г. С. Дзюендзе и Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахиди.

В ходе беседы руководители республики отметили, что советские люди рассматривают визит в СССР д-ра Кеннета Д. Каунда как еще одно убедительное свидетельство развивающейся и крепнущей советско-замбийской дружбы.

Г. С. Дзюендзе и Г. Д. Джавахиди ознакомили главу Республики Замбия со структурой и деятельностью Верховного Совета Грузинской ССР, экономикой, наукой и культурой республики.

Д-р Кеннет Д. Каунда подчеркнул высокий уровень отношений, сложившихся между Республикой Замбия и Советским Союзом.

На беседе были заместители Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. И. Валцхориа, З. В. Гелдашвили, Е. М. Джапаридзе, О. Е. Черкезия, секретари Президиума Верховного Совета республики З. А. Качавадзе, заведующий отделом зарубежных связей ЦК КП Грузии И. И. Кивадзе, министры Грузинской ССР П. А. Анианишвили, И. Г. Ртвелишвили, управляющий делами Совета Министров республики З. Г. Ахведиади, заведующий секретариатом Председателя Совета Министров Грузинской ССР Г. Л. Хундадзе, заместитель министра иностранных дел республики Т. Н. Горделадзе.

Среди присутствующих находились Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. П. Вадер, посол СССР в Республике Замбия Д. З. Белокос, заведующий III африканским отделом МИД СССР В. А. Устинов.

Вместе с Президентом Замбии на беседе были сопровождающие его замбийские государственные деятели, а также посол Республики Замбия в Советском Союзе Д. Сибанджене.

Президиум Верховного Со-

вета Грузинской ССР и Совет Министров Грузинской ССР дали 25 ноября обед в честь Президента Замбии д-ра Кеннета Д. Каунда.

На обеде были Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. С. Дзюендзе, Председатель Совета Министров республики Г. Д. Джавахиди, секретарь ЦК КП Грузии В. М. Сирадзе, заместители Председателя Совета Министров республики В. И. Валцхориа, Е. М. Джапаридзе, О. Е. Черкезия, первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Ж. К. Шартава, министры Грузинской ССР, представители обществности Тбилиси.

Присутствовали Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. П. Вадер, посол СССР в Республике Замбия Д. З. Белокос, заведующий III африканским отделом МИД СССР В. А. Устинов.

Во время обеда, прошедшего в теплой, дружественной обстановке, Г. С. Дзюендзе и д-р Кеннет Д. Каунда обменялись речами.

(Грузинформ).

## ГАЗЕТА ВЫСТУПИЛА. Что сделано?

### «ОСТАНОВЛЕННЫЙ КОНВЕЙЕР»

В статье под таким заголовком, опубликованной в «Заре Востока» в сентябре текущего года, речь шла о причинах серьезного отставания шоропанского завода «Электроэлемент». Означалось, что в течение трех последних лет предприятие не выполняет производственные планы, резко снизилась эффективность производства. Это положение было вызвано в основном тем, что сроки строительства новых мощностей несколько раз срывались, а целый ряд технологических линий и установок не оправдал себя.

Как сообщил редакция первый секретарь Зестаронского РК КП Грузии Б. Мерквалидзе, факты, приведенные в статье, подтвердились.

Бюро Зестаронского райкома партии обсудило вопрос о работе шоропанского завода «Электроэлемент» и наметило конкретные мероприятия по ликвидации выявленных недостатков.

Новое руководство завода предприняло меры по исправлению положения, и на сегодня большинство поставленных в газетной статье вопросов решено. В частности, смонтированы и пущены в эксплуатацию все три роторные линии для изготовления электроэлементов «Марс» и три автомата для приклейки этикеток. На участке элементов «КВС» пущены установки для изготовления и автоматической приварки контактов из белой жести.

Участок для прессования массы агломерата и намотки нити перенесен в новый корпус и уже действует. Урегулирован вопрос снабжения активированным пиролизом — выделены необходимые фонды, и сейчас предприятие получает пиролизит по железной дороге из Баку. Также по железной дороге начала поступать на завод и сажа из Липецка.

Проведена определенная работа и по укреплению кадров. Некоторые работники, не справившиеся с возложенными на них обязанностями, освобождены от занимаемых должностей.

Улучшена работа объектов общественного питания. Руководство Кутанского домостроительного комбината принимает все меры для форсирования темпов строительства жилого дома для работников шоропанского завода «Электроэлемент». Приняты меры и по укомплектованию завода недостающей рабочей силой.

Редакция ответила также начальник «Главакоммуллора» Министерства электро-технической промышленности СССР Г. Розанов:

Отмеченные в статье недостатки по реконструкции шоропанского завода «Электроэлемент» действительно имели место. Большинство из них уже устранено. Главным управлением на завод были направлены бригады специалистов, которые наладили и запустили в работу значительное количество машин и котельную.

С целью улучшения организации производства на заводе укреплено руководящее звено.

## ДАЙТЕ ТЕХНИКУ ЕГО РАБОТУ!

Отдача, которую общество вправе ждать от молодого специалиста, зависит в первую очередь от того, насколько разумно используются его знания. Между тем выпускники средних специальных учебных заведений республики — техники — иногда подолгу не находят себе применения. Некоторые министерства отказываются их распределять. В то же время на ответственных технических должностях работают много практиков — людей без специального образования. Разумное сочетание практиков и молодых специалистов — вот путь к решению проблемы, о которой идет речь в статье.

Во что обходится государству специалист? Собственно, не специалист вообще, а предназначенный для работы в народном хозяйстве. И не средний условный инженер, а техник. Обходится он, примерно, в полторы тысячи рублей. Каждый. А все его ежегодно в республике выпускается двенадцать тысяч. Целая армия. Сила. Но сила лишь при условии, если его разумно распорядиться, по назначению использовать. Оставим в стороне отдельные случаи, когда специалист горит уйти от ожидающей его работы, не едет по распределению, и вступаем на вещи с другой стороны.

Как ведется само распределение? Познакомимся для начала с Сагарейджойским политехническим техникумом. Несколько лет назад по просьбе объединения «Грузсельхозтехника» здесь был открыт факультет товароведения материально-технического снабжения и сбыта. Готовили на нем товароведов с учетом специфики будущей работы. Нынешним летом состоялся уже четвертый выпуск специалистов. Прошли госэкзамены, на которых, кстати, присутствовал представитель «Грузсельхозтехники». Выпускникам вручили дипломы, а вызова на работу так и не последовало; словно забыли о них.

В отделе кадров объединения охотно представили документы, из которых явствовало, что в системе работают 35 техников-товароведов по материально-техническому снабжению. Больше нам, по всей видимости, и не надо: мы ведь не торговая организация, — пояснила Е. Глонги, ведающая вопросами распределения кадров в объединении «Грузсельхозтехника». Человек в отделе она новый, и могла не знать, что кадры готовили по заявке самого объединения. Хуже, что в отделе кадров не знали другого: товароведы объединению все-таки нужны. Уже через неделю после нашего разговора в отделе кадров сами же его работники «выявили» только на своей торговой базе 13 вакантных мест.

Сагарейджойское районное отделение «Грузсельхозтехники» — одно из передовых в республике. В кабинете управляющего на стене висит грамота, которой коллектив был награжден за победу во Всесоюзном социалистическом соревновании. Победу способствовали в меру своих возможностей и несколько выпускников политехнического техникума. Среди них — два товароведа Г. Ломсадзе и Д. Маградзе. Но, кстати сказать, в организации они появились не стараниями плановых органов, распределяющих молодых специалистов, а благодаря энергии и предпринимчивости директора техникума М. Пигуришвили. Ему удалось трудоустроить значительную часть своих питомцев, но делается это без официального направления.

В других районах дело обстоит похуже. В Горьком отделении «Грузсельхозтех-

ники» за последние четыре года принял снабженцами пять человек с образованием не по профилю. Одно из заведующих складами, В. Чаураи, по специальности садовод-овощевод, направил на работу в «Грузсельхозтехнику», т. е. организацию, никакого отношения к садам и огородам не имеющую, исполком райсовета депутатов трудящихся. Путевку подписал уполномоченный по использованию трудовых ресурсов района И. Саури. В это же время в Сагарейджойском техникуме голова над тем, куда послать товароведов.

В «Грузсельхозтехнике» около 350 складов, в подавляющем большинстве ими заведуют практики или специалисты не по профилю. Только для их замены товароведов не хватает и десяти выпускников Сагарейджойского техникума. Вот вам и «не нужны»!

Затраты государства на подготовку кадров специалистов окунаются при условии, если их используют по прямому назначению, если мелиоратор занят своим делом, агроном своим. Стоит помечтать их местами, и дело начнет страдать. Истина немудреная, между тем ее не усвоили в хозяйствах Горького района. Из 14 человек, работающих на должности мелиораторов, лишь один — в Меджерисхеви — специалист. Аналогичное положение — во многих хозяйствах районов Кахети. В это же время вне распределения остается половина выпускников Потинского гидромелиоративного техникума по специальности «гидромелиорация».

Отказываться от специалиста сельского хозяйства, пусть даже молодого, — недальновидно. Знания и специальная подготовка, пусть не сразу, пусть через год-два, но обязательно дадут отдачу.

С этой мыслью начальники управления руководящих кадров Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР В. Шарикадзе трудно не согласиться.

Гидромелиораторов готовит Министерство высшего и среднего специального образования Грузии. В системе же самого Министерства сельского хозяйства — десятки техникумов. Их выпускников — механизаторов, агрономов, техников других специальностей, столь необходимых сельскому хозяйству, удается трудоустроить лишь ценой огромных усилий. В этом году Сигнахский и Тетричарский районы отказались от направленных сюда 39 механизаторов — выпускников в Телавском сельскохозяйственном техникуме. Пришлось вмешаться управлению руководящих кадров. Им нашли места в Ахметском районе. А почему бы не выявить реальную нужду в них своевременно?

Попробуем теперь разобратся в позиции руководителей хозяйств. Распределение техников, как правило, проводится за несколько месяцев до их выпуска, который в большинстве случаев

производится в мае и июне. Это значит, хозяйство должно в течение продолжительного времени ждать молодого техника, держать место за ним. Поднимают сроки весенне-летние сельскохозяйственные работы. Да и отдача сразу от новоспеченного техника ждать не приходится. Председатель можно понять, он начинает искать выход, действовать по своему разумению.

Чтобы наладить дело использования специалистов среднего звена, надо навести порядок в самой системе распределения, да и его сроки. В республике нет даже номенклатуры должностей, подпадающих замещению техниками. До сих пор не разработаны научно обоснованные методы определения потребности в специалистах. Институт экономики и планирования народного хозяйства взялся изучать эти потребности только в нынешнем году. Министерство сельского хозяйства ежегодно заменяет три процента специалистов. Другие ведомства определяют потребность в них на свой глаз, не веде руководствуясь интересами дела.

По данным ЦСУ республики, на 1 апреля 1974 года на должностях руководящих работников и специалистов в сельском хозяйстве Грузии работали 7,728 практиков, в промышленности — 8,400, в строительстве — 2,165. В то же время проверка, которую проводил недавно Комитет народного контроля Грузинской ССР, установило, что в 1973 году вне распределения у нас в республике осталось 2,338 техников. Министерство строительства республики не затронуло ни одного техника даже в заявке на перспективное планирование.

Между тем техник-строитель необходим на строительной площадке. Об этом, в частности, свидетельствуют заявки, поступающие в техникумы непосредственно из строительных управлений, в обход министерства. В 1973 году в Тбилиском политехническом техникуме по индивидуальным заявкам было распределено 46 выпускников факультета промышленного и гражданского строительства, из них 5 направлено в распоряжение Минстроя. В 1974 году заявок из организаций этого министерства поступило 8. И это только в один техникум.

Подывая индивидуальные заявки на выпускников стройуправления руководствуется главным образом соображениями географическими: местному жителю есть где жить и, естественно, он скорее закрепится на работе. Но ведь можно учесть этот важный момент и при распределении с тем, чтобы сочетать интересы государства и молодого специалиста.

Социологи предсказывают, что лет через тридцать непосредственно в сфере производства и сельского хозяйства будет занято лишь 10 процентов населения. Достигнуть этого можно только за счет сплошной автоматизации производств. Кто же будет обслуживать автоматы? Заставлять это делать инженера, специалиста творческого, — накладно. Рабочему не по плечу. Так что остается техник.

Впрочем, оставим будущее. Ведь уже сегодня народное хозяйство не в состоянии обойтись без техника — и это вполне очевидно.

Г. ВАРДЕЛАШВИЛИ.



## «Салют-3»: 5 месяцев на орбите



ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 25 ноября. (ТАСС). Научная орбитальная станция «Салют-3» находится в космическом полете пять месяцев вместо трех запланированных основной программой полета. К 12 часам московского времени 25 ноября станция совершила 2462 оборота вокруг Земли.

В соответствии с дополнительной программой работ продолжилось испытание бортовых систем станции в условиях длительного полета. В различных режимах полета изучаются аэродинамические характеристики станции, выполняются научно-технические эксперименты с автономной системой навигации, исследуются характеристики радиотехнических средств и системы терморегулирования станции.

Станция «Салют-3» находится в режиме управляемого полета с постоянной ориентацией на Землю в течение пяти месяцев, что значительно превышает продолжительность полета в этом режиме космических аппаратов подобного типа. Ориентированный полет станции позволяет проводить с помощью телевизионной системы наблюдения районов земной поверхности для получения данных в интересах народного хозяйства.

Параметры орбиты станции «Салют-3» составляют: — максимальное расстояние от поверхности Земли (в апогее) — 293 километра; — минимальное расстояние от поверхности Земли (в перигее) — 247 километров; — период обращения — 89,7 минуты; — наклонение орбиты — 51,6 градуса.

Все бортовые системы, оборудование и научная аппаратура станции функционируют нормально. Поступающая на Землю информация обрабатывается и изучается.

Полет станции «Салют-3» продолжается.

Отличных трудовых показателей добивается коллектив шахты № 23 управления «Тбилистнефтьстрой», сооружающий станцию метро «Политехнический институт». Бригада коммунистического труда Г. Рехнашвили, действующая здесь, уже завершила годовую план и работает в счет 1975 года.

На снимках: члены бригады (слева направо) Г. Джамаршвили, Г. Дарсаладзе, В. Козадзе, Н. Басилашвили, З. Гелашидзе, Т. Магаршвили. Ударник коммунистического труда проходчик Р. Мирццулава.

Фото Р. Качарава.

## Метрологи — народному хозяйству

В Тбилиси состоялась третья республиканская научно-техническая конференция специалистов в области метрологии, занимающихся проблемами установления единства измерений, воспроизведения и в виде точнейших образцов, называемых эталонами, разработкой методик точных измерений. Достижения в этих областях знаний позволяют работникам производств выпускать промышленную продукцию, соответствующую лучшим мировым стандартам.

Организовал конференцию Тбилисский филиал Всесоюзного научно-исследовательского института метрологии имени Д. И. Менделеева, в ней приняли участие и представители многих крупных в этой области научных центров страны.

(Грузинформ).

## СОРЕВНУЮТСЯ ДРУЗЬЯ

Десять лет назад зародилась дружба между трудящимися двух районов Грузии и Эстонии — Цхакаевского и Раверского. Начала ей положили коллективы Дзели-Сенакского свиноводческого совхоза и опытно-показательного совхоза-техникума Винки в Эстонской ССР. Они решили развернуть социалистическое соревнование за досрочное выполнение государственных заданий, широко обмениваться опытом работы, оказывать помощь друг другу и призвали всех тружеников двух районов последовать их примеру. Призыв был подхвачен. С тех пор соревнование стало традиционным.

На днях в Грузию прибыла делегация трудящихся Раверского района, возглавляемая председателем исполкома райсовета депутатов трудящихся Ю. Нийсуке. В составе делегации — директор опытно-показательного совхоза-техникума Винки Х. Калласте, его заместитель В. Субан, секретарь парткома колхоза «Энергия» М. Кальюсте, заведующий Раверской колхозно-строительной конторой Х. Парве, директор совхоза Розла Т. Уугалу, директор совхоза Пидранту В. Харро, председатель колхоза Вийке-Маарта Б. Гавронский, редактор газеты «Туане таят» Ю. Райметс и заведующий районным отделением «Сельхозтехники» С. Курочкин.

Эстонские гости посетили Цхакаевскую чайную фабрику, эфирномасличный совхоз «Техура», межколхозную животноводческую ферму, колхозы сел Поцко и Зана, бывали на курорте Мейджи, приняли участие в празднике урожая, присутствовали на открытии Выставки достижений сельского хозяйства Цхакаевского района.

Делегация Раверского района принял секретарь ЦК КП Грузии Дж. Паташвили, который рассказал об успехах сельских тружеников республики, о том, что делается по ликвидации отдельных недостатков и упущений, о планах на будущее.

О дружбе трудящихся двух районов Грузии и Эстонии — Цхакаевского и Раверского, о том, какую большую пользу приносит это дружбу, рассказали председатель Раверского исполкома райсовета депутатов трудящихся Ю. Нийсуке, первый секретарь Цхакаевского района партии В. Эсанджия и председатель райсовета депутатов трудящихся С. Каргозия. (Грузинформ).

## МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ ЗА РАБОТОЙ

### Что обсуждает совет?

Квибисский сельский Совет Боржомского района обсуждает пять населенных пунктов, где живет около 3,500 человек.

На территории сельсовета — около десяти объектов торговли и общественного питания. План товароборота многие из них не выполняют. На состоявшемся в июле нынешнего года заседании исполкома сельского Совета была рассмотрена работа объектов торговли и общественного питания. Постоянная комиссия вскрыла серьезные недостатки в этой сфере. Магазины и рестораны не хватает работников. Здесь нарушаются правила санитарии и гигиены, общепиты не умеют в установленном порядке производить с клиентами расчет, не выписывают счетов. Несмотря на то, что эти и другие вопросы были обсуждены на заседании исполкома, в протоколе отражения они не нашли. Да и весь протокол столь лаконичен, что по существу не дает ответ ни на какие вопросы. А ведь на заседании го-

ворилось и о том, что после открытия кафе «Ущелье» будет ликвидирован ресторан «Квибиси», а занимаемое им помещение перестроится под детские ясли.

Прошло немало времени, но никто об этом так и не вспомнил. Оба ресторана функционируют, и оба с планами не справляются. А дети тешно ждут новые ясли.

Вопросами бытового обслуживания населения в Квибиси не занимаются ни исполком, ни депутаты, ни одна постоянная комиссия. А между тем именно с бытовым обслуживанием здесь дело обстоит очень плохо. В селах нет бань, комбина та бытового обслуживания, других объектов быта. Но это не беспокоит не только Квибис-

ский сельсовет и Боржомское районное управление бытового обслуживания населения, но и исполком Боржомского райсовета депутатов трудящихся.

За последние полтора года на 13 заседаниях было рассмотрено около 40 вопросов. Выполнение принятых решений проверялось только по одному из них, да и то формально.

А между тем контроль за выполнением решений обеспечивается Советам и их исполкомам авторитет у масс. Об этом не мешает помнить Квибисскому сельскому Совету и его исполнительному комитету.

П. ПЕТРАШВИЛИ. (Корр. «Зари Востока»).

## В интересах укрепления мира

Вся мировая печать, широкая международная общественность с огромным удовлетворением восприняли итоги советско-американской встречи на высшем уровне, состоявшейся 23—24 ноября в районе Владивостока. Сообщения о завершении переговоров Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнев с Президентом США Дж. Фордом и подписании заключительных документов занимают ведущее место в передачах радио и телевидения, публикуются в газетах на самых видных местах.

Соглашение по этому вопросу явилось бы значительным вкладом в дело улучшения отношений между СССР и США.

### СОФИЯ

«Мирное наступление Советского Союза продолжается», «Новый вклад в улучшение советско-американских отношений» — под такими заголовками публикуются в болгарских газетах сообщения о переговорах Л. И. Брежнев и Дж. Форда.

### ВАРШАВА

Политический климат на земле улучшается, в первую очередь благодаря последовательной реализации Советским Союзом Программы мира, выданной XXIV съездом КПСС, большому личному вкладу в ее осуществление Л. И. Брежнев, под

черкивает польская газета «Жиче Варшавы».

### ДАКАР

Встреча Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнев с Президентом США Дж. Фордом, безусловно, является существенным вкладом в политику разрядки напряженности, заявил министр иностранных дел Сенегала Ассан Сек.

### ТОКИО

По мнению японской газеты «Асахи», значение нынешней советско-американской встречи на высшем уровне состоит в том, что Л. И. Брежнев и Дж. Форд вновь подтвердили курс на сглаживание напряженности, на то, чтобы важнейшие международные проблемы решались с учетом интересов всех стран.

[ТАСС, 25 ноября].

### ВАШИНГТОН

Американская печать единодушно отмечает, что беседа Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнев с Президентом США Дж. Фордом проходила в дружественной деловой атмосфере, в обстановке откровенности и взаимопонимания.

Переговоры между Л. И. Брежневым и Дж. Фордом были плодотворными, пишет газета «Вашингтон пост», подчеркивая, что руководители двух стран выразили приверженность делу разрядки международной напряженности, под

твердили свою решимость развивать и впредь свои отношения в направлении, которое определено принципиальными совместными решениями и заключенными между двумя государствами в последние годы основополагающими договорами и соглашениями.

### НЬЮ-ЙОРК

Все информационные агентства США отмечают, что Л. И. Брежнев и Дж. Форд подробно обсудили вопрос о дальнейшем ограничении стратегических наступательных вооружений, и подчеркнули, что долгосроч-

## Заявление Президента США Дж. Форда

ВАШИНГТОН, 25 ноября. (ТАСС). По прибытии в Вашингтон из Владивостока Президент Дж. Форд сделал заявление по поводу итогов переговоров с Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым.

«Я имею удовольствие сообщить, что встречи с Л. И. Брежневым прошли хорошо», — сказал Президент. «Они являлись собой началом и продолжением», — отметил он. «Эти встречи были началом того, что, как я надеюсь, станет продуктивными личными отношениями между Л. И. Брежневым и мной. Мы оба, я полагаю, понюхали Владивосток, испытывая чув-

ство взаимного уважения и общую решимость продолжать поиски мира». «Они были продолжением», — сказал далее Президент. «Ибо мы сохранили неуклонное улучшение наших отношений, начавшееся три года назад». Дж. Форд заявил, что в ходе этих встреч обсуждались проблемы Ближнего Востока, европейской безо-

пасности и вопросы двусторонних отношений. «Мы часто соглашались друг с другом», — сказал он, — но не всегда. Когда мы не соглашались, мы совершенно откровенно налагали наши разногласия».

«Но, очевидно, по самому важному вопросу, стоящему перед советским и американскими народами, — вопросу о дальнейшем ограничении стратегических вооружений, — подчеркнул Дж. Форд, — мы обнаружили большую степень согласия. Мы полностью обсудили этот

вопрос и, в конечном счете, установили здоровую основу для нового соглашения, которое будет сдерживать наше военное соперничество в следующие десятилетия».

«Достигнутое нами взаимопонимание, заявил Президент, было результатом интенсивных переговоров, в ходе которых была признана законная забота обеих сторон о своей безопасности. Соглашение, которое будет служить интересам Соединенных Штатов и Советского Союза», — указал Дж. Форд, — сейчас близко».

## СОБЫТИЯ В ЭФИОПИИ

### КАЗНЬ БЫВШИХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ДЕЯТЕЛЕЙ ● РАССТРЕЛЯН АМАН АНДОМА — ГЛАВА ВОЕННОЙ АДМИНИСТРАЦИИ ● ТРИБУНАЛЫ ПРИСТУПАЮТ К РАССМОТРЕНИЮ ДЕЛ

АДДИС-АБЕБА, 25 ноября. (ТАСС). Военные власти Эфиопии казнили 60 членов прежнего режима и нынешней администрации. Об этом сообщило радио Эфиопии в передаче на амхарском языке.

Среди расстрелянных фигурируют имена бывших премьер-министров Аклилу Абте Вольды и Энделеачеу Маконнена и бывшего председателя Временного военного административного комитета (ВВАК) Эфиопии генерал-лейтенанта Амана Андома, отстраненного от всех своих постов. Вместе с Аманом Андомом были расстреляны два офицера из состава ВВАК.

В коммюнике сообщается, что расстреляны также практичные все лица, которые в значительной мере были виновны в трагедии провинции Волло, где от голода умерло около 200 тысяч человек. Среди казненных — бывший губернатор Волло и председатель бывшего координационного комитета вооруженных сил (созданного в апреле для укрепления власти премьера Энделеачеу Маконнена и позднее распущенного) полковник Алем Зевле Тесема.

В коммюнике указывается, что «военные трибуналы немедленно приступают к рассмотрению дел остальных арестованных деятелей».

императора принц контр-адмирал Искендер Деста, бывший председатель совета обороны Рас Аспрате Насса, бывший губернатор провинции Шоа Рас Месфин Сиде и другие.

В коммюнике сообщается, что расстреляны также практичные все лица, которые в значительной мере были виновны в трагедии провинции Волло, где от голода умерло около 200 тысяч человек. Среди казненных — бывший губернатор Волло и председатель бывшего координационного комитета вооруженных сил (созданного в апреле для укрепления власти премьера Энделеачеу Маконнена и позднее распущенного) полковник Алем Зевле Тесема.

В коммюнике указывается, что «военные трибуналы немедленно приступают к рассмотрению дел остальных арестованных деятелей».

Радио Эфиопии передало сегодня коммюнике ВВАК, в котором объясняются причины казни 60 деятелей прежней и нынешней администрации.

### РЕСПУБЛИКА ИЛИ МОНАРХИЯ?

АФИНЫ, 25 ноября. (ТАСС). Со стен афинских домов, выходящих на центральные улицы, соскабливают многослойную предвыборную «штукатурку», плакаты, воззвания, лозунги многочисленных партий, фотографии кандидатов в депутаты теперь уже избранного парламента. Но в типографиях уже полным ходом печатается новый пропагандистский материал: на 8 декабря в Греции назначен референдум по вопросу — будет ли Греция республикой или монархией. Определен цвет бюллетеней, которые будут опускаться в урны: коричневого — за монархию, зеленого цвета бюллетеня — за республику.

С удивительной быстротой в столице Греции размножились слухи и портреты аксиоролы Константина, монаршей чести. Время от времени по улицам, сигналам, проносятся дорожные лимузины: на стеклах машин королевские портреты. Нередко рядом с фотографией премьера Караманлиса. Хотя сам глава нового правительства и лидер партии «Новая демократия» упорно воздерживается от прямого либо косвенного ответа на вопрос: за кого же он сам и его партия — за монархию или республику?

### МНР — 50 ЛЕТ



На снимке: на комбинированном заводе в Центральной аймаке советская лаборантка Н. Сапонок передает свой опыт ученице Ц. Раднаажамбал.

### ПОЙМАТЬ КЕНГУРУ ТРУДНО...

НЬЮ-ЙОРК, 25 ноября. (ТАСС). Неудачей закончилась все попытки чикагских охотников поймать кенгуру. В первый раз чикагские охотники зашли в северо-западной части Чикаго. Местные жители, которые пугали неожиданным появлением в их окрестностях животных, обратились в полицию. Блестящего охотника долго не удавалось навестить на след кенгуру. Наконец, ему удалось поймать кенгуру только в том месте, где он носил его на спине, но не

### СТЕЛТАЙПНОЙ Службы

ТОКИО. Здесь завершилась двухдневная встреча министров иностранных дел Франции Ж. Соуварьяра и Японии Т. Кимуры. Они обменялись мнениями по международным проблемам и по вопросам японо-французских отношений.

В центре внимания министров были энергетические проблемы, в частности, вопрос о поставках нефти и газа на нее. Обе стороны заявили, что необходимо как можно скорее начать диалог между странами — потребителями нефти и нефтедобывающими странами.

П. ПАРИЖ. Закончена работа XVIII сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Представители 135 стран рассмотрели большое число вопросов, связанных с деятельностью этой международной организации, одобрили бюджет и программу ЮНЕСКО на 1975—1976 годы.

Генеральная конференция ЮНЕСКО одобрила резолюцию о вкладе организации в дело улучшения мира и безопасности.

Генеральная конференция призвала государства — члены ЮНЕСКО широко отметить 30-летие победы над фашизмом во второй мировой войне.

На нынешней сессии Генеральной конференции избрана нового генерального директора ЮНЕСКО. Им стал представитель Сенегала Амаду Махтар М'Боу.

РИМ. Президент Дж. Леоне принял присягу членов нового правительства Италии, возглавляемого А. Моро. В его состав входят представители Христианско-демократической и республиканской партий. Правительство пользуется поддержкой в парламенте социалистической и социал-демократической партий.



Велизи Марнеули, на месте Марабидийской битвы, поднялся весь мемориальный комплекс 9-ти братьев Херхеулидзе, отдавших жизнь в борьбе за независимость родной земли.

### НОВЬ СТАРИННОГО ОСОБНЯКА

Старые здания, создающие неповторимый облик столицы Грузии, время от времени нуждаются в «косметике». Их реставрируют, стремясь сохранить черты своеобразия и художественного колорита.

Недавно институт «Тбилизпроект» был поручено разработать проект реставрации и реконструкции здания Союза писателей Грузии на улице Мачабели. Дом этот, как известно, был построен в 1905 году и отличается своей уникальной архитектурой.

В плане архитектурной мастерской института (руководитель — заслуженный архитектор Грузинской ССР Д. Морбебадзе) в эти дни приступили к разработке проекта.

В первую очередь, — рассказывает автор проекта заслуженный архитектор республики Н. Лавришвили, — мы обновим инженерные коммуникации, а потом приступили к детальной реставрации помещений. Будут сохранены декоративная лепка и пилоник ступеней, уникальные гипсовые и паркет. Реставрируется также старинная мебель.

Реконструкция не ограничится на общей композиции здания. Одно из помещений будет преобразовано в банкетный зал. Здесь же разместится читальный зал, бар, бил-бюрок. Будет выделена специальная комната, где можно будет приобрести новинки литературы, произведения грузинских писателей с их автографами.

Интерьер новых помещений не внесет диссонанса во внутренний архитектурный ансамбль. Характер архитектуры этих помещений будет органично влиться в облик остальных комнат, и в то же время не нарушит требования современности. Реставрируется и частично реконструируется уютный двор с маленьким бассейном, в нишах будут установлены скульптуры.

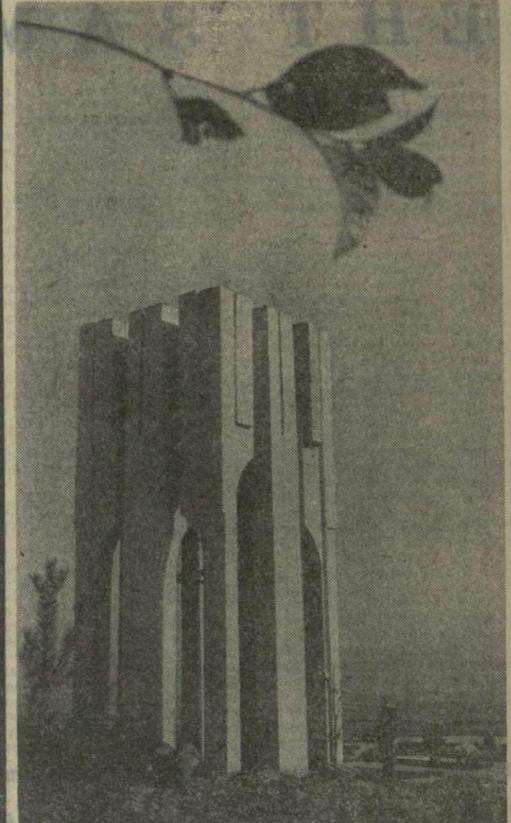
К весне будущего года мы закончим составление технического проекта и передадим его Министерству жилищно-коммунального строительства Грузинской ССР, которое будет осуществлять все работы по обновлению старинного особняка.

А. КИКОДЗЕ.

ДЕЛИ. «Нет правым силам», «Нет религиозно-общинной розни», «В защиту демократических институтов» — под такими лозунгами здесь проходила двухдневная конференция парламентариев Индии. В ее работе приняли участие председатель правящей партии Индийской национальной конгресс Д. К. Баруа, генеральный секретарь национального совета Компартии Индии Раджешвар Рао.

Конференция обратилась к правительству с призывом прекратить антинародную деятельность правых, религиозно-общинных организаций и принимать эффективные меры против подрывной деятельности в Индии международных империалистических кругов и их агентов».

[ТАСС, 25 ноября].



Велизи Марнеули, на месте Марабидийской битвы, поднялся весь мемориальный комплекс 9-ти братьев Херхеулидзе, отдавших жизнь в борьбе за независимость родной земли.

### УСПЕШНЫЙ СТАРТ ТБИЛИСЦА

На проходящем во Львове XX юбилейном чемпионате СССР по международному шахматному балансу сыграно три тура из двенадцати.

Успешно провел три первые партии студент Тбилисского университета мастер Б. Шавердан. В первом туре он выиграл у М. Контрбарса (0:1) (Херсон), во втором — у Л. Залитиса (Рига), а в третьем — поделил очки с чемпионом Ленинграда В. Голосувым.

Вместе с международным мастером из Москвы В. Агафоновым и признером чемпионата страны 1973 года мастером Л. Слободским (Харьков) Б. Шавердан возглавляет турнирную таблицу. У него по 2,5 очка.

На склонах гор в окрестностях села Аралы Адигенского района геологи обнаружили богатые месторождения бентонитовой глины, запас которой ориентировочно составляет больше половины баланса бентонитовой глины в стране.

В Кобулетском совхозе лекарственных растений завершена уборка урожая почечного чая, алоэ, пассифлоры и других культур. Заготовлено уже более 900 тонн сырья для предприятий фармацевтической промышленности.

В Тбилисском государственном университете состоялся конференция читателей журнала «Экономические науки». Доклад о работе журнала сделал его редактор А. Сквириш. Перед участниками конференции выступил член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР В. Чанталадзе, профессор А. Панцхавла, А. Гогели, Д. Дзенеладзе, Л. Чкава, И. Дземелавашвили, доценты И. Вахрадзе, С. Гагирелидзе и студент А. Топуриш.

Издательство «Алашара» выпустило в миниатюрном оформлении отдельной книжкой известное стихотворение народного поэта Абхазии Дмитрия Гуля «Партия» на 43 языках народов СССР. Миниатюрный томик размером 47х68 миллиметров красиво оформлен, текст хорошо читается.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.



С КРУПНЫМ СЧЕТОМ. В Тбилиси завершился товарищеский матч между сборными командами шахматистов Грузии и Белоруссии. В третьем туре хозяева одержали победу со счетом 6:2. Б. Гургендзе красиво выиграл у А. Капенгута, а в первом туре. Еще четыре очка принесли победы Н. Гаприндашвили, победившая К. Зворыкин, Н. Александрия, выигравшая у Т. Костин, А. Тузовский и Г. Забин, которые победили соответственно Н. Царенкова и Л. Басина. А. Бочуава проиграл А. Ройману. Встречи Т. Георгадзе с М. Шерешевским и А. Извозникова с С. Бегуном закончились вничью.

Заключительный, четвертый тур также принес успех грузинским шахматистам — 5:3. Снова победили своих соперников Гаприндашвили и Александрия. Третье победное очко принес Бочуава во встрече с Ройманом. Чемпион Грузии Э. Улиава проиграл Шерешевскому, а все остальные встречи закончились вничью.

Таким образом, команда Грузии одержала победу с крупным счетом — 21,5:12,5. Основную лепту в успех своего коллектива внесли шахматисты, выигравшие все восемь партий. Шахматисты одержали более скромную победу — 13,5:12,5.

Успешно провел три первые партии студент Тбилисского университета мастер Б. Шавердан. В первом туре он выиграл у М. Контрбарса (0:1) (Херсон), во втором — у Л. Залитиса (Рига), а в третьем — поделил очки с чемпионом Ленинграда В. Голосувым.

Вместе с международным мастером из Москвы В. Агафоновым и признером чемпионата страны 1973 года мастером Л. Слободским (Харьков) Б. Шавердан возглавляет турнирную таблицу. У него по 2,5 очка.

На склонах гор в окрестностях села Аралы Адигенского района геологи обнаружили богатые месторождения бентонитовой глины, запас которой ориентировочно составляет больше половины баланса бентонитовой глины в стране.

В Кобулетском совхозе лекарственных растений завершена уборка урожая почечного чая, алоэ, пассифлоры и других культур. Заготовлено уже более 900 тонн сырья для предприятий фармацевтической промышленности.

В Тбилисском государственном университете состоялся конференция читателей журнала «Экономические науки». Доклад о работе журнала сделал его редактор А. Сквириш. Перед участниками конференции выступил член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР В. Чанталадзе, профессор А. Панцхавла, А. Гогели, Д. Дзенеладзе, Л. Чкава, И. Дземелавашвили, доценты И. Вахрадзе, С. Гагирелидзе и студент А. Топуриш.

Издательство «Алашара» выпустило в миниатюрном оформлении отдельной книжкой известное стихотворение народного поэта Абхазии Дмитрия Гуля «Партия» на 43 языках народов СССР. Миниатюрный томик размером 47х68 миллиметров красиво оформлен, текст хорошо читается.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.

Разработан проект строительства нового Тбилисского завода литейного оборудования имени Калинина.